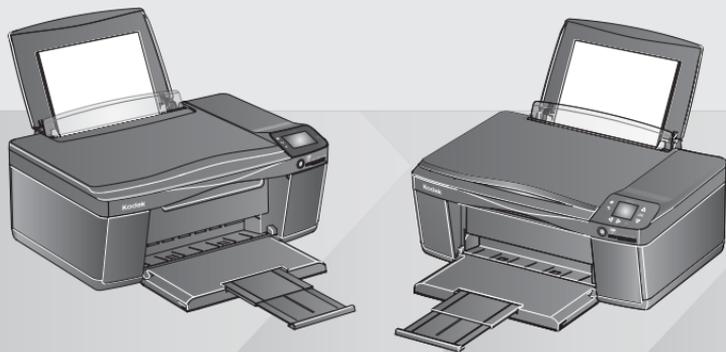


Impresora multifunción

# Kodak esp 1.2 | 3.2



Guía del usuario



## Impresoras multifunción KODAK ESP 1.2 y 3.2

La impresora multifunción KODAK combina facilidad de uso y tintas económicas para proporcionar imágenes y documentos de alta calidad.

Desde ahora... ¡Imprima desde cualquier lugar!

- Imprima desde su teléfono inteligente, tableta o equipo utilizando las aplicaciones de Google Cloud Print™\*.
- Con el servicio KODAK Email Print envíe los documentos a su impresora utilizando cualquier servicio de correo electrónico\*.

Para obtener más información, consulte la Guía del usuario ampliada en [www.kodak.com/go/esp1\\_2manuals](http://www.kodak.com/go/esp1_2manuals) o [www.kodak.com/go/esp3\\_2manuals](http://www.kodak.com/go/esp3_2manuals).

### Recursos

¡Asistencia disponible! Visite [www.kodak.com/go/esp1\\_2support](http://www.kodak.com/go/esp1_2support) o [www.kodak.com/go/esp3\\_2support](http://www.kodak.com/go/esp3_2support) para:

- Obtener respuestas a sus preguntas
- Actualizaciones de software y firmware
- Guía del usuario ampliada
- ¡Y mucho más!

Si lo prefiere, puede realizar consultas en línea, enviarnos un correo electrónico o llamar por teléfono y solicitar asistencia técnica.

Vaya a [www.kodak.com/go/contact](http://www.kodak.com/go/contact).

\*Se requiere una cuenta de Google. La impresora y el dispositivo deben estar conectados a Internet. Sujeto a la disponibilidad del servicio.

[www.kodak.com/go/aiosupport](http://www.kodak.com/go/aiosupport)

# Contenido

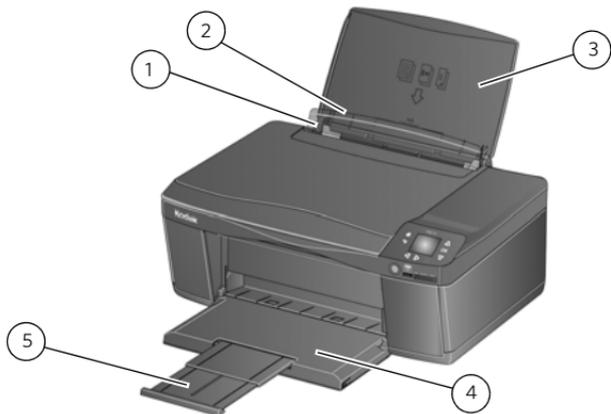
<b>1 Descripción general de la impresora .....</b>	<b>1</b>
Componentes.....	1
Panel de control — Impresora ESP 1.2 .....	4
Panel de control — Impresora ESP 3.2 .....	5
Software Home Center .....	6
Papel .....	6
Tipos de papel .....	7
Tamaños de papel .....	7
Cargar papel .....	8
<b>2 Funciones básicas .....</b>	<b>11</b>
Imprimir .....	11
Imprimir documentos .....	11
Imprimir imágenes .....	12
Copiar .....	15
Escanear .....	16
<b>3 Solución de problemas .....</b>	<b>17</b>
Solución de problemas básicos .....	17
Obtener ayuda en línea .....	21
<b>4 Información sobre seguridad y garantía .....</b>	<b>23</b>
Información sobre seguridad .....	23
Información sobre la garantía .....	25
Declaración de conformidad .....	28

# 1

## Descripción general de la impresora

Esta impresora le permite imprimir, copiar y escanear imágenes y documentos.

### Componentes

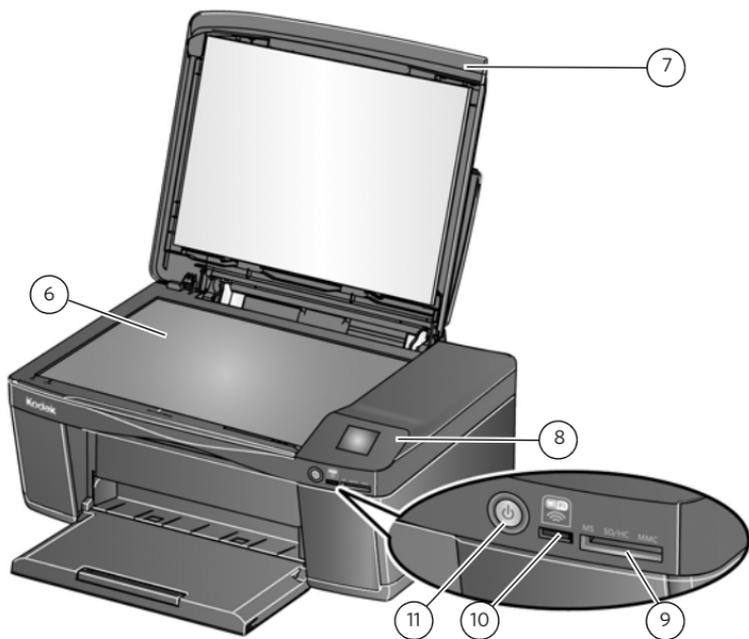


- |   |                                    |   |                                   |
|---|------------------------------------|---|-----------------------------------|
| 1 | Guía de papel izquierda*           | 4 | Bandeja de salida de papel        |
| 2 | Dispositivo de seguridad del papel | 5 | Alargador de la bandeja de salida |
| 3 | Bandeja de entrada de papel        |   |                                   |

\*No se muestra la guía de papel derecha. Al mover una de las guías, se mueven ambas.

## Descripción general de la impresora

---



6 Vidrio del escáner

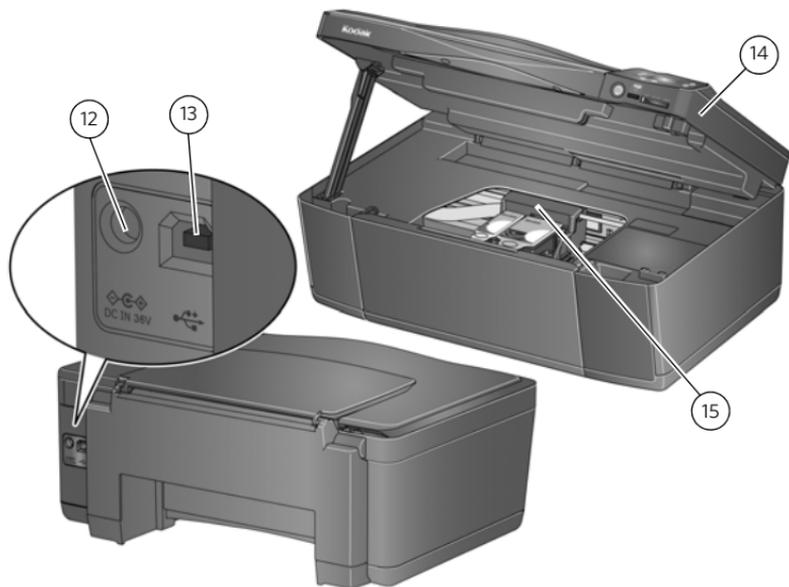
7 Tapa del escáner

8 Panel de control

9 Ranura para tarjetas de memoria

10 LED de conectividad Wi-Fi

11 Botón de encendido



12 Puerto para la conexión del cable de alimentación

13 puerto USB

14 Cubierta

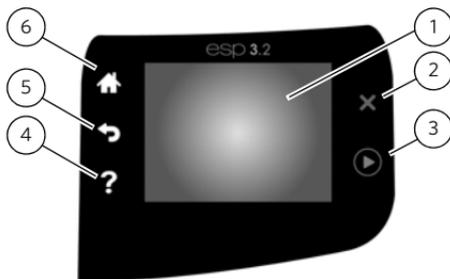
15 Cabezal de impresión con cartuchos de tinta instalados

## Panel de control — Impresora ESP 1.2



Característica	Descripción	
1	LCD	Muestra imágenes, mensajes y menús
2	Botones de navegación	Se utilizan para navegar por los menús y desplazarse por las imágenes
3	Botón OK (Aceptar)	Selecciona un elemento del menú y le permite continuar con la operación actual
4	Botón Start (Iniciar)	Inicia la copia, el escaneo, las tareas de mantenimiento y la transferencia de archivos
5	Botón Cancel (Cancelar)	Detiene la operación actual y regresa al menú anterior
6	Botón Back (Atrás)	Muestra la pantalla anterior o la siguiente superior del menú
7	Botón Home (Inicio)	Muestra el menú principal

## Panel de control — Impresora ESP 3.2



Característica	Descripción	
1	Pantalla táctil LCD	Muestra íconos, imágenes, mensajes, ayuda y menús
2	Botón Cancel (Cancelar)	Detiene la operación actual, regresa al menú anterior y cierra la pantalla Ayuda
3	Botón Start (Iniciar)	Inicia la copia, el escaneo, las tareas de mantenimiento y la transferencia de archivos
4	Botón Help (Ayuda)	Muestra la ayuda contextual
5	Botón Back (Atrás)	Muestra la pantalla anterior o la siguiente superior del menú
6	Botón de inicio	Muestra el menú principal

## **Software Home Center**

El software KODAK Home Center se instala junto con el software de la impresora multifunción KODAK, a menos que indique lo contrario. El ícono de Home Center aparecerá en el escritorio.

En un equipo con sistema operativo WINDOWS, podrá utilizar el software Home Center para ver y editar imágenes, imprimir, copiar, escanear, solicitar consumibles, acceder a la Guía del usuario ampliada y configurar la impresora multifunción desde el equipo.

En un equipo con sistema operativo MAC, puede utilizar el software Home Center para escanear, solicitar consumibles, acceder a la Guía del usuario ampliada y configurar la impresora desde el equipo.

## **Papel**

Para obtener los mejores resultados en la impresión de fotografías, utilice los papeles fotográficos KODAK, que están optimizados para trabajar con las impresoras multifunción KODAK.

Para obtener los mejores resultados en la impresión de documentos, utilice papeles KODAK o un papel que exhiba el logo de Tecnología COLORLOK en el paquete. Utilice solamente papeles diseñados para impresoras de inyección de tinta.

## Tipos de papel

Puede utilizar:

- Papel común: 60 a 90 g/m<sup>2</sup> / 16 a 24 lb
- Papel fotográfico: hasta 290 g/m<sup>2</sup> (0,3 mm)
- Cartulina: 200 g/m<sup>2</sup> / 110 lb, máximo
- Sobres: los formatos más habituales
- Etiquetas: todas las variedades para inyección de tinta disponibles en el mercado en hojas de 220 x 280 mm (8,5 x 11 pulg.) o tamaño A4

## Tamaños de papel

	Tamaño mínimo	Tamaño máximo
<b>Unidades inglesas</b>	102 x 152 mm	220 x 355 mm
<b>Unidades métricas</b>	100 x 150 mm	220 x 360 mm

Para obtener más información acerca de los tipos y tamaños de papeles, consulte la Guía del usuario ampliada en [www.kodak.com/go/esp1\\_2manuals](http://www.kodak.com/go/esp1_2manuals) o [www.kodak.com/go/esp3\\_2manuals](http://www.kodak.com/go/esp3_2manuals).

## Cargar papel

- 1 Levante la bandeja de entrada.



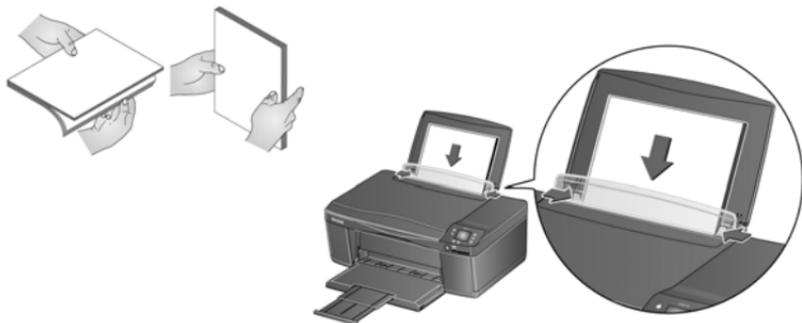
- 2 Tire de la bandeja de salida hasta que quede totalmente extendida.



### Cargar papel común

La capacidad de la bandeja de entrada es de 100 hojas de papel común.

- 1 Mueva las guías de papel hacia afuera.
- 2 Airee y apile el papel, luego colóquelo en la bandeja.
- 3 Mueva las guías de papel hasta que toquen el papel.



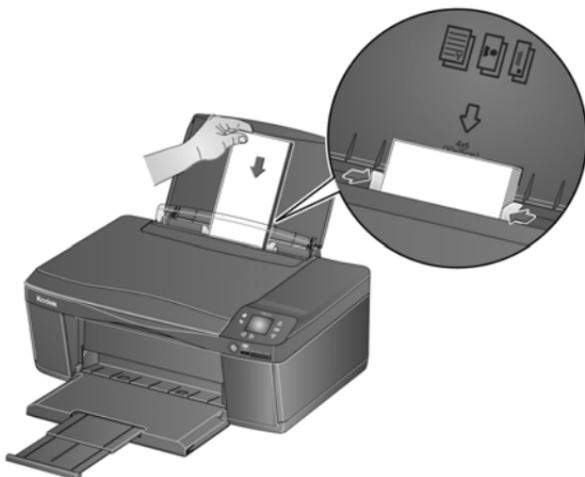
## Cargar papel fotográfico

La capacidad de la bandeja de entrada es de 20 hojas de papel fotográfico.

- 1 Retire el papel común que haya en la bandeja.
- 2 Introduzca el papel (por el lado más corto) en la bandeja de entrada con la **cara que contiene el logo en dirección a la bandeja** y la cara brillante en dirección a usted.

**IMPORTANTE:** *Si el papel fotográfico no se carga correctamente, la calidad de la imagen se verá afectada.*

- 3 Mueva las guías de papel hasta que toquen el papel.



### Imprimir

Desde ahora... ¡Imprima desde cualquier lugar!

- Imprima desde su teléfono inteligente, tableta o equipo utilizando las aplicaciones de Google Cloud Print™\*.
- Con KODAK Email Print envíe los documentos a su impresora utilizando cualquier servicio de correo electrónico\*.

Para obtener más información acerca de cómo configurar y utilizar estas funciones, consulte la Guía del usuario ampliada en [www.kodak.com/go/esp1\\_2manuals](http://www.kodak.com/go/esp1_2manuals) o [www.kodak.com/go/esp3\\_2manuals](http://www.kodak.com/go/esp3_2manuals).

### Imprimir documentos

Para imprimir un documento desde el equipo:

- 1 Abra el documento.
- 2 Seleccione **Archivo > Imprimir**.
- 3 En la ventana Imprimir, seleccione la impresora KODAK.
- 4 Elija:
  - páginas para imprimir
  - cantidad de copias
- 5 Haga clic en:
  - **Aceptar** (en un equipo con sistema operativo WINDOWS)
  - **Imprimir** (en un equipo con sistema operativo MACINTOSH)

\*Se requiere una cuenta de Google. La impresora y el dispositivo deben estar conectados a Internet. Sujeto a la disponibilidad del servicio.

## Imprimir imágenes

Puede imprimir imágenes con la impresora multifunción desde:

- Una tarjeta de memoria insertada en la ranura para tarjetas de memoria.
- Un iPhone / iPod Touch / iPad (puede no estar disponible en todos los modelos; para obtener más información, visite [www.kodak.com/go/mobile](http://www.kodak.com/go/mobile)).
- Dispositivos BLACKBERRY; para obtener más información, visite [www.kodak.com/go/mobile](http://www.kodak.com/go/mobile).
- Dispositivos con sistema operativo ANDROID; para obtener más información, visite [www.kodak.com/go/mobile](http://www.kodak.com/go/mobile).

También puede imprimir imágenes utilizando el software Home Center en un equipo con sistema operativo WINDOWS. El software Home Center le permite editar y mejorar las imágenes de manera rápida.

En un equipo con un sistema operativo MAC o WINDOWS, puede imprimir imágenes desde el software KODAK EASYSHARE o desde cualquier otro software de edición o de manejo de imágenes.

### Imprimir imágenes desde una tarjeta de memoria

La impresora admite las siguientes tarjetas de memoria:

- Tarjeta SD
- Tarjeta SDHC
- Tarjeta MMC
- MEMORY STICK
- Otras variedades de tarjetas de memoria requieren un adaptador (por ejemplo, MEMORY STICK Duo, miniSD y microSD)

## Imprimir imágenes con la Impresora ESP 1.2

Para imprimir una imagen desde una tarjeta de memoria:

- 1 Inserte la tarjeta de memoria en la ranura para tarjetas de memoria.



ranura para tarjetas de memoria

- 2 Pulse ◀ o ▶ para buscar la imagen que desea imprimir.
- 3 Pulse **OK** (Aceptar) para seleccionar la imagen.
- 4 Repita los pasos 2 y 3 para cada una de las imágenes que desee imprimir.
- 5 Seleccione un tamaño de impresión:
  - a Pulse ↶.
  - b Pulse ▼ para seleccionar **Tamaño de impresión**.
  - c Pulse ▶ para navegar hasta el tamaño en el que desea imprimir.
- 6 Pulse ▶.

Para obtener más información acerca de la impresión, consulte la Guía del usuario ampliada en [www.kodak.com/go/esp1\\_2manuals](http://www.kodak.com/go/esp1_2manuals).

## Imprimir imágenes con la Impresora ESP 3.2

Para imprimir desde una tarjeta de memoria:

- 1 Inserte la tarjeta de memoria en la ranura para tarjetas de memoria.



ranura para tarjetas de memoria

- 2 Toque **Visualizar fotografías**, si fuera necesario, luego toque ◀ o ▶ para buscar la imagen que desea imprimir.
- 3 Toque ✂, luego utilice las opciones de zoom y rotación para editar la imagen según sea necesario.
- 4 Toque ◀ o ▶ para seleccionar un número.
- 5 Seleccione un tamaño de impresión:
  - a Pulse ↶.
  - b Toque **Opciones**, luego toque ▼ y **Tamaño de impresión**.
  - c Toque ▲ o ▼, luego toque el tamaño en el que desea imprimir.
- 6 Pulse ▶.
- 7 Repita los pasos 2 a 5 para cada una de las imágenes que desee imprimir.

Para obtener más información acerca de la impresión, consulte la Guía del usuario ampliada en [www.kodak.com/go/esp3\\_2manuals](http://www.kodak.com/go/esp3_2manuals).

## Copiar

Para copiar un documento o una imagen:

- 1 Levante la tapa del escáner y coloque el documento o la imagen sobre el vidrio, con la cara que desea copiar hacia abajo.



- 2 Cierre la tapa y pulse .
- 3 Impresora ESP 1.2: pulse  o  para seleccionar **Copiar documento** o **Copiar fotografía**, luego pulse **OK** (Aceptar).  
Impresora ESP 3.2: toque **Copiar documento** o **Copiar fotografía**.
- 4 Pulse .

Para obtener más información acerca del copiado, consulte la Guía del usuario ampliada en [www.kodak.com/go/esp1\\_2manuals](http://www.kodak.com/go/esp1_2manuals) o [www.kodak.com/go/esp3\\_2manuals](http://www.kodak.com/go/esp3_2manuals).

## Escanear

Para escanear un documento o una imagen:

- 1 Levante la tapa del escáner y coloque el documento o la imagen sobre el vidrio, con la cara que desea copiar hacia abajo.



- 2 Cierre la tapa y pulse .
- 3 Impresora ESP 1.2: pulse  o  para seleccionar **Escanear**, pulse **OK** (Aceptar), luego seleccione **Escanear al equipo** o **Escanear a la tarjeta de memoria** y pulse **OK** (Aceptar).  
Impresora ESP 3.2: toque **Escanear**, luego toque **Escanear al equipo** o **Escanear a la tarjeta de memoria**.
- 4 Seleccione las opciones de escaneo que desee modificar, según sea necesario.
- 5 Pulse . El archivo escaneado aparece en el destino especificado.

Para obtener más información acerca del escaneo, consulte la Guía del usuario ampliada en [www.kodak.com/go/esp1\\_2manuals](http://www.kodak.com/go/esp1_2manuals) o [www.kodak.com/go/esp3\\_2manuals](http://www.kodak.com/go/esp3_2manuals).

# 3

## Solución de problemas

### Solución de problemas básicos

Algunos problemas pueden resolverse de manera rápida reiniciando la impresora. Apague la impresora. Espere cinco segundos. Encienda la impresora.

Utilice la siguiente información para resolver problemas de la impresora.

Problema	Soluciones posibles
La impresora no se enciende	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Asegúrese de estar utilizando el cable de alimentación que se suministra junto con la impresora.</li><li>■ Asegúrese de que el cable de alimentación esté conectado al adaptador de corriente alterna y enchufado a un tomacorriente o a un toma múltiple y de que el LED del adaptador de corriente alterna esté encendido.</li></ul>
Conectividad inalámbrica	Para obtener información sobre problemas de conectividad inalámbrica, ingrese en <a href="http://www.kodak.com/go/inkjetnetworking">www.kodak.com/go/inkjetnetworking</a> .
No se detectó la impresora	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Asegúrese de que la impresora esté enchufada y encendida.</li><li>■ Si está utilizando un cable USB, asegúrese de:<ul style="list-style-type: none"><li>– que sea un cable USB 2.0 de alta velocidad.</li><li>– que esté conectado a la impresora y al equipo.</li><li>– reiniciar el equipo si el cable USB se desconectó de la impresora y se volvió a conectar, o si se interrumpió el suministro eléctrico a la impresora.</li></ul></li></ul>

Problema	Soluciones posibles
<p>Para la Impresora ESP 1.2 — No se detectó la impresora (continuación)</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Si está utilizando una conexión inalámbrica, asegúrese de que:<ul style="list-style-type: none"><li>– la impresora esté conectada a la red inalámbrica. Para verificarlo:<ul style="list-style-type: none"><li><b>a</b> En la impresora, pulse .</li><li><b>b</b> Pulse ▼ para seleccionar <b>Parámetros de red</b>, luego pulse <b>OK</b> (Aceptar).</li><li><b>c</b> Pulse ▼ para seleccionar <b>Ver la configuración de red</b>, luego pulse <b>OK</b> (Aceptar).</li><li><b>d</b> Asegúrese de que el tipo de conexión activa sea Wi-Fi y de que la dirección IP no sea 0.0.0.0.</li></ul></li><li>– el router transmita datos.</li><li>– el cortafuego (excepto el cortafuego de WINDOWS) permita los servicios que necesita la impresora.</li></ul></li></ul> <p>Para obtener más información, visite <a href="http://www.kodak.com/go/inkjetnetworking">www.kodak.com/go/inkjetnetworking</a>.</p>

Problema	Soluciones posibles
<p>Para la Impresora ESP 3.2 — No se detectó la impresora (continuación)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Si está utilizando una conexión inalámbrica, asegúrese de que:           <ul style="list-style-type: none"> <li>– la impresora esté conectada a la red inalámbrica. Para verificarlo:               <ol style="list-style-type: none"> <li><b>a</b> En la impresora, pulse .</li> <li><b>b</b> Toque , luego toque <b>Parámetros de red</b>.</li> <li><b>c</b> Toque <b>Ver la configuración de red</b>.</li> <li><b>d</b> Asegúrese de que el tipo de conexión activa sea Wi-Fi y de que la dirección IP no sea 0.0.0.0.</li> </ol> </li> <li>– el router transmita datos.</li> <li>– el cortafuego (excepto el cortafuego de WINDOWS) permita los servicios que necesita la impresora.</li> <li>– Para obtener más información, visite <a href="http://www.kodak.com/go/inkjetnetworking">www.kodak.com/go/inkjetnetworking</a>.</li> </ul> </li> </ul>
<p>Atasco del soporte móvil del cabezal de impresión</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Abra la cubierta y elimine cualquier obstrucción.</li> <li>■ Verifique que el cabezal de impresión y los cartuchos de tinta estén correctamente instalados. (El cabezal de impresión y los cartuchos de tinta están bien instalados cuando al colocarlos se escucha un clic.)</li> </ul>

Problema	Soluciones posibles
Calidad de la impresión	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Para obtener los mejores resultados en la impresión de documentos, utilice papeles KODAK o un papel que exhiba el logo de Tecnología COLORLOK en el paquete.</li><li>■ Asegúrese de que el papel se haya cargado correctamente. Consulte <a href="#">Cargar papel común, página 9</a> y <a href="#">Cargar papel fotográfico, página 10</a>.</li></ul> <p>Para obtener más ayuda, visite <a href="http://www.kodak.com/go/esp1_2support">www.kodak.com/go/esp1_2support</a> o <a href="http://www.kodak.com/go/esp3_2support">www.kodak.com/go/esp3_2support</a>.</p>
Errores con el cartucho de tinta	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Verifique que se hayan instalado cartuchos de tinta KODAK. No utilice cartuchos de otras marcas que no sean Kodak ni cartuchos de tinta recargados.</li><li>■ Retire los cartuchos y vuelva a colocarlos. Asegúrese de que los cartuchos encajen correctamente.</li></ul>
Atasco de papel	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Abra la cubierta y retire con cuidado el papel que haya dentro de la impresora.</li><li>■ Asegúrese de que el papel que está en la bandeja no esté rasgado ni arrugado.</li><li>■ Asegúrese de no cargar demasiado la bandeja de entrada de papel.</li></ul> <p>Para obtener más ayuda, visite <a href="http://www.kodak.com/go/esp1_2support">www.kodak.com/go/esp1_2support</a> o <a href="http://www.kodak.com/go/esp3_2support">www.kodak.com/go/esp3_2support</a>.</p>

Problema	Soluciones posibles
Códigos/ mensajes de error	Visite <a href="http://www.kodak.com/go/esp1_2support">www.kodak.com/go/esp1_2support</a> o <a href="http://www.kodak.com/go/esp3_2support">www.kodak.com/go/esp3_2support</a> , luego escriba el código o mensaje de error.

## Obtener ayuda en línea

Para obtener más información sobre la solución de problemas:

Obtenga ayuda sobre las redes inalámbricas.	<a href="http://www.kodak.com/go/inkjetnetworking">www.kodak.com/go/inkjetnetworking</a>
Realice búsquedas en nuestra base de conocimiento de Preguntas y respuestas.	<a href="http://www.kodak.com/go/esp1_2support">www.kodak.com/go/esp1_2support</a> o <a href="http://www.kodak.com/go/esp3_2support">www.kodak.com/go/esp3_2support</a>
Descargue el firmware y el software más actualizado para conseguir un rendimiento óptimo de la impresora.	<a href="http://www.kodak.com/go/esp1_2downloads">www.kodak.com/go/esp1_2downloads</a> o <a href="http://www.kodak.com/go/esp3_2downloads">www.kodak.com/go/esp3_2downloads</a>
Consulte la Guía del usuario ampliada para obtener instrucciones detalladas y los requisitos del sistema recomendados.	<a href="http://www.kodak.com/go/esp1_2manuals">www.kodak.com/go/esp1_2manuals</a> o <a href="http://www.kodak.com/go/esp3_2manuals">www.kodak.com/go/esp3_2manuals</a>

Solicite ayuda cuando tenga problemas que no pueda resolver.

Comuníquese con Kodak en [www.kodak.com/go/contact](http://www.kodak.com/go/contact) y tenga disponible la siguiente información:

- El número de asistencia técnica de KODAK (se encuentra dentro de la impresora al abrir la cubierta)
- El número de modelo de la impresora (ubicado en el panel de control)
- El modelo del equipo, el sistema operativo y la versión del software Home Center

### Información sobre seguridad

Las impresoras multifunción KODAK ESP 1.2 y 3.2 son productos con LED de Clase 1.

- Siempre siga todas las advertencias y las instrucciones indicadas en el producto.
- Utilice sólo la fuente de alimentación provista con el producto.
- Utilice solamente el cable de alimentación que viene junto con el producto (o un cable de alimentación aprobado de H05W-F, 2G, 0,75 mm<sup>2</sup> o superior). El uso de otro cable de alimentación podría causar incendios y/o descargas eléctricas. No utilice el cable de alimentación provisto con ningún otro equipo.
- Si no utiliza este producto durante un período prolongado, desenchúfelo del tomacorriente.
- Siempre apague este producto utilizando el botón Power (Encendido). Espere hasta que el botón Power (Encendido) deje de destellar para quitar el enchufe de la toma de corriente.
- Evite que el cable de alimentación sufra daños o se pele.
- Si necesita utilizar un cable prolongador con este producto, asegúrese de que el amperaje del producto no exceda el del prolongador.
- Coloque el producto sobre una superficie plana y estable, mayor que la base del producto en todas las direcciones. Este producto no funciona correctamente si está inclinado o en ángulo.
- Al guardar o transportar este producto, no lo incline ni lo coloque de forma vertical. Nunca debe dar vuelta este producto (la tinta podría derramarse).

- Evite colocar este producto en un ambiente que esté sujeto a cambios bruscos de temperatura o humedad, choques mecánicos, vibraciones o polvo. No lo coloque cerca de calefactores, rejillas de calefacción o bajo la luz solar directa.
- Deje espacio suficiente alrededor de este producto para permitir una ventilación adecuada.
- No bloquee las tapas o los orificios de este producto, ni inserte objetos en las ranuras.
- No utilice aerosoles dentro del producto o a su alrededor.
- No derrame líquidos sobre el producto.
- No intente reparar o realizar el mantenimiento de este producto.
- Si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, si se ha derramado algún líquido sobre la impresora, si se ha caído el producto o se ha dañado la cubierta, si el producto no funciona normalmente o exhibe un cambio considerable en el nivel de desempeño, desenchúfelo y comuníquese con Kodak en [www.kodak.com/go/contact](http://www.kodak.com/go/contact).

Para el personal de asistencia técnica:



### **PRECAUCIÓN:**

**Existe riesgo de explosión si se reemplaza la batería por un tipo incorrecto. Deshágase de las baterías usadas de acuerdo con las instrucciones locales.**

## **Seguridad de la pantalla LCD**

- Utilice solamente un paño seco y suave para limpiar la pantalla LCD. No utilice líquidos ni limpiadores químicos.
- Si se daña la pantalla LCD, comuníquese de inmediato con Kodak. Si la solución que contiene la pantalla entra en contacto con las manos, lávese bien las manos con agua y jabón.

## Normas de seguridad de los cartuchos de tinta

- Mantenga todos los cartuchos de tinta fuera del alcance de los niños.
- Si la tinta entra en contacto con la piel, lávese con agua y jabón. Si la tinta entra en contacto con los ojos, láveselos con agua inmediatamente. Si persisten las molestias o cambia su capacidad de visión después de lavarse, consulte a su médico de inmediato.
- Para consultar las Fichas técnicas sobre seguridad de los materiales y obtener información acerca de las tintas, [www.kodak.com/go/MSDS](http://www.kodak.com/go/MSDS).

## Información sobre la garantía

### Garantía limitada

Kodak garantiza que los accesorios y productos electrónicos de consumo Kodak (en adelante, los "Productos"), sin incluir pilas y baterías, están libres de defectos de funcionamiento y problemas tanto en los materiales como en la mano de obra durante un período de un año a partir de la fecha de compra. Conserve el recibo de compra original, que debe incluir la fecha de adquisición. Se requerirá prueba de la fecha de adquisición para cualquier pedido de reparación en garantía.

## **Cobertura de la Garantía Limitada**

El servicio técnico de la garantía sólo estará disponible en el país donde originalmente se compraron los Productos. Es posible que se le requiera que envíe los Productos, a su propio cargo, a las instalaciones del servicio técnico autorizado del país donde fueron adquiridos. Kodak reparará o reemplazará Productos si no funcionan correctamente durante el período cubierto por la garantía, sujeto a las condiciones o limitaciones indicadas en la presente garantía. Las reparaciones cubiertas por esta garantía incluirán la mano de obra y cualquier ajuste o repuesto necesario. Si no pudiera repararse o reemplazarse un Producto, Kodak, a su propia discreción, reembolsará el precio de compra pagado por este, siempre y cuando el Producto se devuelva a Kodak junto con un documento acreditativo del precio de compra pagado. La reparación, el reemplazo o el reembolso del precio de compra constituyen las únicas vías de satisfacción en virtud de esta garantía. Si durante la reparación se utilizan repuestos, dichos repuestos pueden ser piezas reutilizadas o contener materiales reutilizados. En caso de que fuera necesario reemplazar todo el Producto, se podrá reemplazar por un Producto reutilizado. Los Productos, los repuestos y los materiales reutilizados están garantizados durante el resto del plazo de garantía del Producto original o 90 días después de la fecha de reparación o reemplazo, aquel plazo que sea más extenso.

## Limitaciones

Esta garantía no cubre las circunstancias que estén fuera del control de Kodak. Esta garantía no tendrá validez cuando el problema se deba a daños causados durante el envío, accidentes, alteraciones, modificaciones, servicio técnico no autorizado, uso indebido, abuso, uso con accesorios o dispositivos incompatibles (tales como tinta o cartuchos de terceros), incumplimiento de las instrucciones de Kodak en relación con el funcionamiento, mantenimiento o reembalaje, no utilización de los artículos suministrados por Kodak (tales como adaptadores y cables), o bien en el caso de reclamaciones presentadas con posterioridad al vencimiento de esta garantía. KODAK NO OTORGA NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA PARA ESTE PRODUCTO Y RECHAZA, INCLUIDAS, A TÍTULO ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, LAS GARANTÍAS Y CONDICIONES IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN A UN FIN DETERMINADO. En el caso de que la exclusión de toda garantía implícita no tenga validez conforme a las leyes vigentes, la duración de dicha garantía implícita será de un año a partir de la fecha de compra o cualquier período más extenso que sea estipulado por ley. La opción de reparación, reemplazo o reembolso constituye la única obligación de Kodak. Kodak no se responsabilizará por ningún tipo de daño especial, indirecto o emergente como consecuencia de la venta, la compra o el uso de este producto independientemente de su causa. Se excluye expresamente de esta garantía la responsabilidad por cualquier daño especial, indirecto o emergente (incluidos, entre otros, el lucro cesante, los costos por el tiempo de inactividad, la pérdida del uso del equipo, el costo del equipo de reemplazo, las instalaciones o los servicios, o las reclamaciones de los clientes por tales daños resultado de la compra, el uso o los problemas del Producto), al margen de la causa o el incumplimiento de cualquier garantía escrita o implícita.

## **Sus derechos**

Algunos estados no permiten la limitación o exclusión de la responsabilidad por daños incidentales o emergentes, o cuentan con una legislación que restringe la limitación o la exclusión de la responsabilidad, por lo que la limitación anterior puede no aplicarse en su caso. Algunos estados o jurisdicciones no permiten las limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita. En tales casos, la limitación o exclusión anterior no será aplicable. La presente garantía le otorga al usuario derechos específicos, y es posible que tenga, además, otros derechos que pueden variar según el estado o la jurisdicción. Sus derechos legales no se ven afectados.

## **Fuera de los Estados Unidos y Canadá**

Los términos y condiciones de la presente garantía pueden ser diferentes fuera de los Estados Unidos y Canadá. A menos que una compañía Kodak otorgue al usuario una garantía específica por escrito, no existe ninguna otra garantía o responsabilidad más allá de cualquier requisito mínimo impuesto por ley, aunque el defecto, el daño o la pérdida puedan ser por negligencia u otro acto.

## **Declaración de conformidad**

Consulte [www.kodak.com/go/declarationofconformity](http://www.kodak.com/go/declarationofconformity).





**Kodak**  
**easyshare**  
cámaras inalámbricas

[www.kodak.com/go/cameras](http://www.kodak.com/go/cameras)



# Kodak

Eastman Kodak Company  
Rochester, NY 14650 U.S.A.

© Eastman Kodak Company, 2011.  
MC/MR/TM: Kodak, EasyShare.  
Impreso en China.



1K8645